



التوريق محدود
E/ESCWA/STAT/1992/1
٢٦ آذار / مارس ١٩٩٢
ARABIC
الأصل بالعربية

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

شعبة الاحصاء

تقرير عن الرياره الى وراره التخطيط
دولة الامارات العربية المتحدة

(خلال الفترة من ١٥-١٧ شباط / فبراير ١٩٩٢)

إعداد

قطب عبداللطيف سالم

المستشار الاقليمي للحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية

الآراء الواردة في هذا التقرير تعبر عن وجهة نظر المستشار الاقليمي ولا تمثل بالضرورة رأي
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

i
i
i
i

١- طلب المهمة

تمت المهمة ساءً على دعوه من وراره التخطيط بدولة الامارات العربية المتحدة.

٢- مدة المهمة.

تمت المهمة لمدة ثلاثة أيام حلال الفترة من ١٥ - ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٢.

٣- العرض من المهمة.

وفقاً لها جاء في المكاتب الرسمية بشأن طلب المهمة وكما تم تحديده في اللقاء الذي تم مع الاستاد/ريحان مبارك فاير مدير اداره التخطيط وبحضور الاستاد/حمدى يوسف والاستاد/عبد القادر المساوى.

قد تحددت المهمة في عرصين اساسيين

١° الاعداد والتحمير لدوره تدريسيه في الحسابات القومية والتحليل الاقتصادي.

٢° استعراض بعض النقاط الخاصة بالتعديلات المقترحة في نظام الامم المتحده للحسابات القومية مع بعض المسؤولين عن اعداد تقديرات الحسابات القومية بالوراره.

٣° الارقام القياسية لاسعار المستهلكين.

هذا وقد اعرب الاستاد/ريحان مبارك مدير اداره التخطيط عن رغبة الوراره في اعداد دوره تدريسيه عن احصاءات القوى العامله ولما كان ذلك يخرج عن حدود اختصاصي فقد اقترح الاتصال بالدكتور/حامد ابو حمره المستشار الاقليمي في جمع وتحليل البيانات السكانية بالاسكنوا لاعداد وتنفيذ مثل هذه الدوره وقد اقترح لها شهر ابريل ١٩٩٢.

٤- سعيد المهمة

وللعراف تعريف المهمة وقد عقد عده لقاءات مع السيد/ريحان مبارك فاير مدير اداره التخطيط والاحوه العاملين بالاداره للتعرف على الاحتياجات الاساسية واسس تحقيقها وسألاً على ذلك فقد تم تنفيذ المهمة على النحو التالي

أولاً:- الاعداد لدوره تدريسيه في الحسابات القومية والتحليل الاقتصادي

بعد عده مناقشات حول الدوره التدريسيه والمتدربيين والمدربيين وما يحب ان يتضمنه برئاسة
الدوره ... الخ فقد استقر الرأي على ما يلي

- الموعد المقترح للدوره . . حلال شهر ستمبر ١٩٩٢ .
- مدة الدوره : اسبوعين الواقع حمسة ايام في الاسوع .
- عدد الساعات : ٥٥ ساعة الواقع حمسة ساعات ونصف يومياً.
- المتدربيين : يمكن الاستعاهة بعض المتخصصين من جامعة الامارات
وصدقو القد العربي والمصرف المركزي هذا الى جانب
مستشاري الاسكوا .
- المحاضرات : ركر المستشار على اهمية ان تكون المحاضرات مطبوعة
ومعده للتوريغ قبل بدء الدوره .
- نوع التدريب : لا يقتصر التدريب على المحاضرات النظرية ولكنه يهتم
بالدراسات والحالات التطبيقية كما يهتم بطرق استخدام
الحاسبات الالكترونية في تطبيق هذه التطبيقات ومن ثم
في تركيب الحاسبات القومية .
- التنظيم الاداري : ركر المستشار على اهمية الانصافط الاداري في الحصول
والانصراف واقتراح ان تفتح الدوره من قبل معالي وزير
التحيط لاعطاء الدوره الاهتمام المطلوب على ان يقوم
المتدربون بدراسة الحالات التي تقدم لهم واعداد تقرير
عنها يتم مناقشته في بدوه حاتمية لتقدير نتائج الدوره
يحصرها جميع المحاضرين في الدوره . وتقوم وزارة
التحيط بتوجيه خطابات الدعوه الى الاساتذه المشاركيين
في الدوره التدريسيه قبل الدوره بوقت كاف والحاصل
على موافقتهم لاعطائهم الفرصة للاستعداد .

كما يحضر ايضاً المتدربون بذلك والموعد المحدد لبدء الدوره وتحضر الاسكوا بهذه الترتيبات
أولاً باول من حلال المكتب الإسمائي .

- التكاليف المالية -

تتولى وراره التخطيط تعطيلية كافة تكاليف الطاعنة وتحمير مكان الدوره ومتطلباته ٠٠٠ السج
واية نفقات اخرى متعلقاً بالدوره سواء للمتدربين او المدربين عدا مستشاري الاسكوا .

- المشروع المقترن برنامج الدوره -

فيما يلي المشروع المقترن برنامج الدوره على ان يتم بعد ذلك تحديد الحدول الرسمى وتاريخ
بدء وبهاية الدوره بصفة محددة بعد الموافقة على هذا المشروع الموضح فيما يلى -

مشروع مقترن
لبرنامج الدورة التدريبية قصيرة الأجل في
الحسابات القومية والتحليل الاقتصادي
سبتمبر ١٩٩٢

رقم	الموضوع	المحاضر	الجهة التي ي العمل بها	عدد الساعات
افتتاح				
١	ماهية المحاسبة القومية والاطار المكري لها.	د. احمد صوير	جامعة الامارات	٢
٢	أهم المفاهيم والتعاريف والمحاميغ الرئيسية.	د. احمد صوير	جامعة الامارات	٢
٣	طرق القياس المختلفة للنتائج المحلي	د. احمد صوير	جامعة الامارات	٢
٤	نظام الامم المتحدة للحسابات القومية ١٩٦٨	قطب سالم	اسكوا	٢
٥	أهمية المشكلات النظرية المصاحبة للنظام.	قطب سالم	اسكوا	١
٦	أهمية المشكلات التطبيقية للنظام	قطب سالم	اسكوا	٢
٧	الحاجة الى التعديل وتجويمات النظام المعدل.	قطب سالم	اسكوا	١
٨	أهمية التعديلات المقترنة في النظام الجديد.			
	في مجال الحسابات وطرق العرض	قطب سالم	اسكوا	٢
	في مجال التقسيم القطاعي	قطب سالم	اسكوا	٢
	في مجال دائرة الانتاج والمعاملات	قطب سالم	اسكوا	٢
	في مجال معالجة الادوات المالية والاصول.	قطب سالم	اسكوا	٢
	في مجال التسويق بين النظام والاحصاءات الاحرى.	قطب سالم	اسكوا	٢
	هيكل النظام المعدل واهم معالمه	قطب سالم	اسكوا	٢

رقم	الموضوع	المحاضر	الجهة التي يعمل بها	عدد الساعات
٩	التحليل الاقتصادي	د. شير حيدوش	جامعة الامارات	٢
١٠	السلط وقياساته في مجال الناتج المحلي	د. علي صادق	صدوقي العبد العربي أو عبد الرزاق الفارسي	٢
١١	ميران المدفوعات وعلاقتها بالحسابات القومية	د. اسامه المالكي	البنك المركزي	٢
١٢	تحطيط الاستثمار	حارب الدرمكي	جهاز أبو ظبي للاستثمار	٢
١٣	المشاكل التطبيقية في مجال الحسابات القومية لدول الامارات	حمدى يوسف	وراره التخطيط	٤
١٤	استخدام الحاسوب الصغير في المحاسبة القومية	د. عبد الله الحار	الاسكوا	٦
١٥	ندوة حتمية	جميع المحاضرين	الهيئة العامة للمعلومات	٤

ثانياً: استعراض بعد التعديلات

استعراض بعد التعديلات الهامة في نظام الحسابات القومية في لقاء تم مع الادوه المسؤولين عن الحسابات القومية بوزارة التخطيط وعددهم ١٢ حيث تم استعراض بعض النقاط والتعديلات العوهرية التي استقر عليها الرأي في النظام المعدل للحسابات القومية للأمم المتحدة. كما تم مناقشة بعض المشكلات التطبيقية في مجال الحسابات القومية وقد تناولت المباحثة الموضوعات التالية

- التقسيم القطاعي
- هيكل الحسابات وتنابعها
- تحديد دائرة الاتاج والمعاملات
- التعريف والمعايير المستحدثة
- اسس التقديم للمستحبات
- الضرائب
- اسس تسجيل التيارات
- الاصول والتكتويات الرأسمالية
- تحديد دائرة الاصول
- الاقامة
- الرد على بعض الاستفسارات.

ثالثاً - الارقام القياسية للاسعار

وفي لقاء مع الاستاذ راشد عبد الرحمن لفليتي - مدير اداره الاصحاء بالوكالة تم تدارس أهمية تطوير الارقام القياسية للاسعار نظراً لما لها من اهمية بصفة عامة والحسابات القومية بصفة خاصة، حيث ان الارقام القياسية التي يتم تركيبها حالياً يعتمد على اوران ترجيحية مأخوذة عن مسح لميراثية الاسرء اخرى في دولة الكويت في عام ١٩٧٨-١٩٧٧ . وفي الواقع ان هذه الاوران غير انها لا تتنبئ الى محتمل دولة الامارات العربية المتحدة فانها ايضاً تعترض قديمة نظراً للتتطور السريع الذي يصاحب هذه المجتمعات اقتصادياً واجتماعياً .

ولذلك فإنه يتوجه التفكير في اعداد مسح لميراثية الاسرء لدولة الامارات يعكس المسط الاستهلاكي وقياس حجم الاستهلاك بالدولة بتصنيفات المختلفة كما يوفر الاوران الارامنة لاعداد وتركيب الارقام القياسية للاسعار بمستوى من الدقة يسمح بقياس اثر تغيرات الاسعار ومعدلات التضخم علاوه على استخدام هذه الارقام القياسية في تقدير الواقع المحلي بالاسعار المشتهة التي تقيس التغير الحقيقي في الواقع المحلي ومن ثم توفر قياساً حقيقياً لمستوى السمو الاقتصادي والاجتماعي في الدولة .

وحتى يتم ذلك المسح واعداد نتائجه وتحقيق الاستفادة منه فإنه يمكن استبدال الاوران المستخدمة حالياً بأوران حديثة يمكن الحصول عليها من المسح الذي احراء مجلس التنمية (مديرية الاحصاءات الوطنية) سلطنة عمان عام ١٩٩٠ وقد تم اعداد نتائجه ومن ثم يمكن الاستفادة به واستخدام الاوران البرحية التي لاشك يمكن اعتبارها افضل كثيراً من الاوران الحالية لدولة الكويت عن عام ١٩٧٧-١٩٧٨ الذي مص عليها وقت طويل.

كما يمكن معالجة بعض الامور الفنية المتعلقة باحتفاء السلع والموسمية . . . الح، والدقة في اختيار المصادر وتسييعها بما يحقق التمثيل الدقيق لمطابق الدولة وكذلك مراجعة سلة السلع التي يتكون منها الرقم القياسي.

الساده الدين التقيت بهم اثناء المهمة

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| ١- سعاده/احمد عبد الله المصور | وكيل وراره التخطيط |
| ٢- السيد/ريحان مبارك فاير | نائب مدير اداره التخطيط |
| ٣- السيد/راشد عبد الرحمن نعليتي | مدير اداره الاصحاء بالوكالة |
| ٤- السيد/حمدى يوسف | اداره التخطيط |
| ٥- السيد/اسامه عامر | اداره التخطيط |
| ٦- السيد/عبد الناقى السعدي | اداره التخطيط |
| ٧- السيد/عبد المحسن عبد الفراح | اداره التخطيط |
| ٨- السيد/رامر برکات | اداره التخطيط |
| ٩- السيد/علاء الدين حسين | اداره التخطيط |
| ١٠- السيد/طالب عبد الامير | اداره التخطيط |
| ١١- السيد/امير حمال | اداره التخطيط |
| ١٢- السيد/عبد الرحمن شلبي | اداره التخطيط |
| ١٣- السيد/سعيد حجاري | اداره التخطيط |
| ١٤- السيد/ابراهيم عيسى | اداره التخطيط |
| ١٥- السيد/عبد القادر المساوي | اداره التخطيط |

مكتب الامم المتحدة الانمائي

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| ١٦- السيد/عبد الله عبد الرحمن | الممثل المقيم |
| ١٧- السيد/محمد سليمان | مسئول البرامج |
| ١٨- السيد/حسيبة كوتابيا | مسئولة البرامج. |



